Made in France

PETZL

3 年保証
3 year guarantee
Garantie 3 ans
Garantie 3 Jahre
Garanzia 3 anni

この説明書をよく読んでお使いください
Read this notice carefully
Lire attentivement cette notice
Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen
Leggere attentamente queste istruzioni

ナバホボス C90

ワークポジショニングベルト&シート付属 フォールアレストハーネス
Fall arrest harness, work positioning belt and seat
Harnais antichute, ceinture de maintien et sellette
Auffanggurt, mit Hüftgurt zur Positionierung und Sitzbrett
Imbracatura anticaduta, cintura di posizionamento e sedile rigido

CE 0197

EN 361
EN 358

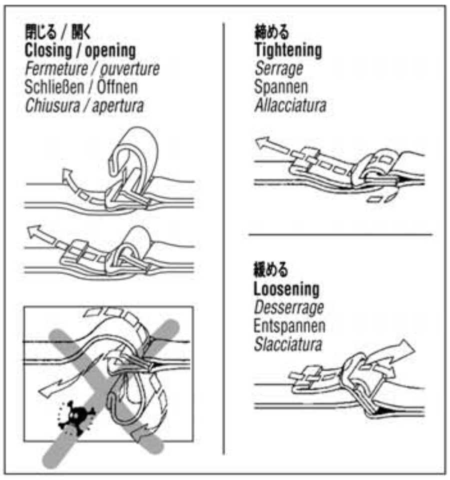
C90 1

ナバホボス ハーネス サイズ 1
NAVAHO BOSS harness 1

3 342540 036482

PRICE

	A	B	
1 (S→L)	75≤A≤120 cm 27,5≤A≤47,2 inch	50≤B≤65cm 19,6≤B≤25,6 inch	2211 g
2 (L→XXL)	90≤A≤140 cm 35,4≤A≤55,1 inch	60≤B≤75 cm 23,6≤B≤29,5 inch	2350 g



ロットナンバー
Batch n°
N° de série
Seriennummer
N° di serie

00 000 A

製造年
Year of manufacture
Année de fabrication
Herstellungsjahr
Anno di fabbricazione

日付
Production date
Jour de fabrication
Tag der Herstellung
Giorno di fabbricazione

コントロール
Control
Contrôle
Kontrolle
Controllo

CE 0197

この製品の製造をコントロールしている第三者機関の番号
Body controlling the manufacturing of this PPE
Organisme contrôlant la fabrication de cet EPI
Organismus der die Herstellung dieser PSA kontrolliert
Organismo che controlla la fabbricazione di questo DPI

その第三者機関によってCE基準に適合しているかテストされました
Notified body intervening for the CE standard examination
Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type
Zertifikationsorganismus für CE Typen Überprüfung
Ente riconosciuto che interviene per l'esame CE del tipo

APAVE Lyonnnaise BP 3, 69811 Tassin Cedex, France, n°0082

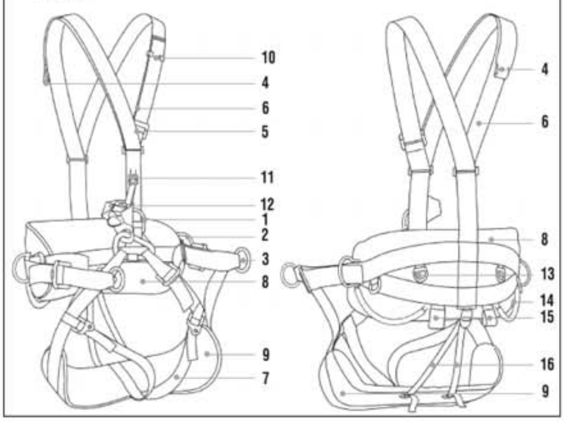
PETZL / F 38920 Crolles
tel: 33 (0)4 76 92 09 00
fax: 33 (0)4 76 08 82 04
www.petzl.com
e-mail: international@petzl.fr

ISO 9001

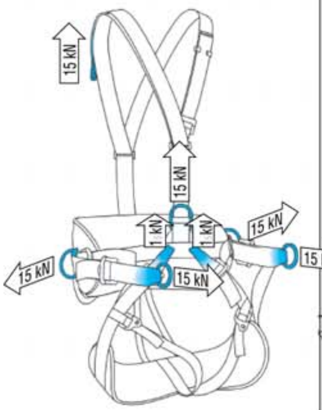
Copyright Petzl
Printed in France

FR7290 170300-1

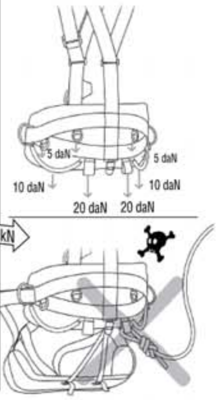
各部名称



静荷重での強度



ギアループの最大強度



(JP) 取扱説明

各部名称

1. 腹部アタッチメントポイント(EN358)
2. 側部ベルトアタッチメントポイント(EN358)
3. 側部ベルト-シートアタッチメントポイント(EN358)
4. ダイバーテッドフォールアレスト用胸部アタッチメントポイント(EN361)
 (予めフォールアレストシステムをアタッチメントポイントに取り付けておき、墜落時には背部のマジックテープからアタッチメントポイントが外れ、胸部に荷重がかかるシステム)
5. ダブルバック調節バックル
6. ショルダーストラップ
7. レッグループ
8. ワークポジショニング用バックサポート
9. シート

１１. スライダー
１１. 腹部ロープクランプ／グラブ用固定システム
１２. オプション : M20 アタッシュ + B16 クロール
１３. ツールキャリア
１４. ギア用ループ
１５. 重いギア用ループ
１６. 調節用ゴムストラップ

点検、確認事項

ご使用の前に、アタッチメントポイントのウェビング、調節バックル、縫合を点検してください。使用、熱、化学製品との接触などによる、切れ、磨耗やダメージがないか確認して下さい(縫い糸が切れていたり、磨耗していたりしていないか、点検してください)。バックルが正しく機能するか点検してください。

使用方法

ハーネスとその他のワークポジショニングやフォールアレストシステムのその他のギアと併用できるか確認してください(衝撃吸収体、ランヤード、コネクター)。
システムをセットアップするための支点は、出来るだけユーザーより上に設置する必要があります。
支点は基準であるEN７９５を満たしていなくてはいけません。

図1. ハーネスの装着方法

ハーネスのレッグループを緩めます。
a／b. ショルダーストラップを広げ、ハーネスのベルト部分を持ち足を通して持ち上げる。
c. ベルト調節ストラップを引き、ベルトを調節する。スライダーを使って、末端部分を処理する。
d. 1本ずつショルダーストラップを肩に持っていく。
e. ベルトとシートをつなげている斜めのストラップを調節する。
 注意) 垂直に垂らされたロープで作業をする場合、この斜めのストラップを引き、ベルトの位置を下げ、ベルトとシートの位置を出来るだけ近づける。
f. ショルダーストラップを調節する。
g. レッグループのバックルを絞める。
 注意) ユーザーはハーネスを着用して、動いてみたり試し吊りをして、ハーネスが正しいサイズで用途に必要なレベルの快適さを提供しているかどうかを確認する必要があります。

図2. フォールアレスト用に使用する場合

背部のマジックテープ付近についているフォールアレスト用アタッチメントポイントを取り外し、フォールアレストシステムを取り付け後、常にアタッチメントポイントを背部のマジックテープに再び取り付けておく。
専門的な性質を持つモバイルフォールアレスター(高所墜落用)がダイバーテッド胸部アタッチメントポイントと併用できるかどうか確認して下さい。

図3. ワークポジショニング用に使用する場合

A. 腹部のワークポジショニング
B. 側部ベルトを利用してのワークポジショニング
C. 側部ベルト-シートを利用してのワークポジショニング
垂直の体勢で、側部ベルト : シートアタッチメントポイントの調節ストラップを引き、あるいは足場が利用できる態勢ならば調節ストラップを緩め、座る位置を調節することが出来ます。
上記の三つのシステムは、組み合わせることができます。これらのアタッチメントポイントは、ワークポジショニングとしてのみ利用し(最大落下距離0.5m)、決してフォールアレストシステムには使わないで下さい。

図4. ロープの登高

固定用アタッチメントポイントは、腹部用ロープクランプ/グラブを取り付ける為のみに使用します。それらは必ず胸部アタッチメントポイントを固定したフォールアレストシステムと併用して使わなければなりません。
A. ２つのアタッチメントポイントにコネクターを使用し(コネクターのゲートは下向きです)腹部用ロープクランプ/グラブを取り付けます。アタッチメントシステムのウェビングストラップをロープクランプ/グラブの上部の穴に通し、再びストラップをバックルに通して固定します。
B. ベルトとシートをつないでいる斜めのストラップ引き、できるだけ腹部ロープクランプ/グラブを下げます。
ロープに体重をかけた状態で再度ショルダーストラップをきつく締めます。

一般事項

1. 重要事項:使用前に適切なトレーニングが必要です

使用前にこの説明書をよくお読み下さい。この技術書はこの商品の使用方法をイラストで説明してあります。ここに示された使用方法でのみ使用し、×印がついているような使用の仕方はしないで下さい。死にいたる危険があります。ほんの少しの間違った使用方法を掲載してありますが、(×印やドクロマークがついているものです)を載せることは不可能ですので、万が一疑問な点やわからないことがある場合は(株)アルテリア(TEL:042-969-1717)にご相談ください。高所での活動は重大な事故や、死を伴う恐れのある危険な活動です。各自の責任でおこなって下さい。この商品を使用中或いは間違った使用方法をした場合のダメージや、怪我、死に関しては各自で全ての危険を考慮し、責任をとってください。もしそれが出来ない場合、この商品を使用しないで下さい。

2. 使用

この商品は使用方法を熟知していて責任能力のある人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直に指導を受ける人のみ使用して下さい。この商品はエネルギー吸収システムとだけ併用できます。(例えばダイナミックロープやエネルギー吸収装置)この商品があなたの用具と併用できるか確認して下さい。この商品を長く使用するためには手入れを怠らないで下さい。ざらざらした表面やシャープな角にこすりつけたりしないで下さい。この商品を使用中に困難な状況にあい、レスキューの必要性があるかなどの判断は使用者によります。

3. 安全操作

この商品に商品の強度に影響を及ぼすような傷がみうけられたらすぐさま廃棄処分してください。安全の為に、次のような３段階の手順を踏む事をおすすめします。
—使用前と、使用後にウェビング、ロープ、縫い目の状態を確認して下さい。もし強度に影響を及ぼしたり、機能を妨げるような傷などがあればすぐさま廃棄処分してください。
—使用中にも定期的に、ハーネスと、その他の接続部分のハーネスの状態を確認することをお勧めします。
—定期的に３ヶ月おきに商品の状態を専門家などにチェックしてもらってください。より安全に商品を使用し、コントロールするには定期検査の情報を保管しておくことをお勧めします。布製品やヘルメット、ショックを吸収する用具などは個人で使用し、反対に、メタリックギアに関しては数人で使用してもかまいません。

4. 大きな墜落

大きな墜落をした後はこの商品の使用を避けてください : 外側に目に見えるサインがなくても内側にダメージが起こっている場合があり、それが強度や安全性を弱めます。もし疑問があるときは㈱アルテリアにご相談ください。

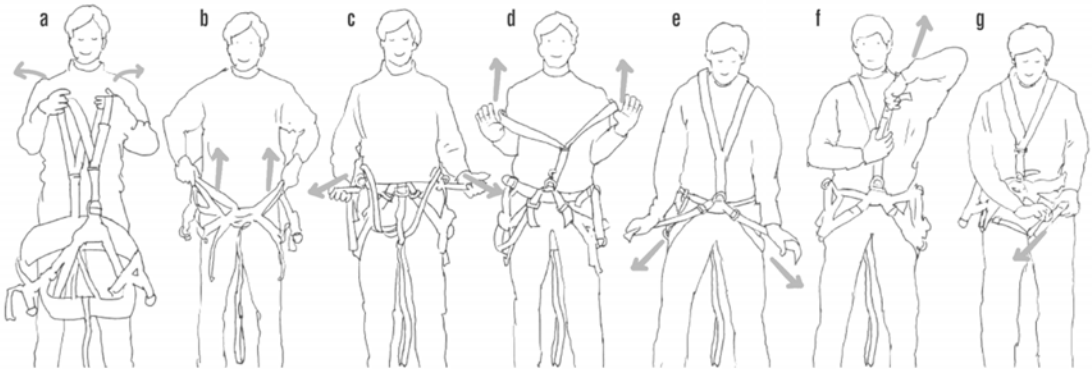
5. 手入れ、保存、保管

ハーネスの保存期間は５年です(良好な環境において)。最高使用期間は５年です。使用期間は使用頻度によって変わりますので、正確な使用期間を述べる事は困難です。いくつかの環境での使用は傷を増やしたりします。海、砂がある環境、化学品などが存在する場合このような環境で使用するときは使用期間が短縮されます。また、たった一回の使用で商品の使用期間を縮めるようなことも起こりえます。

6. ペツル3年間保証

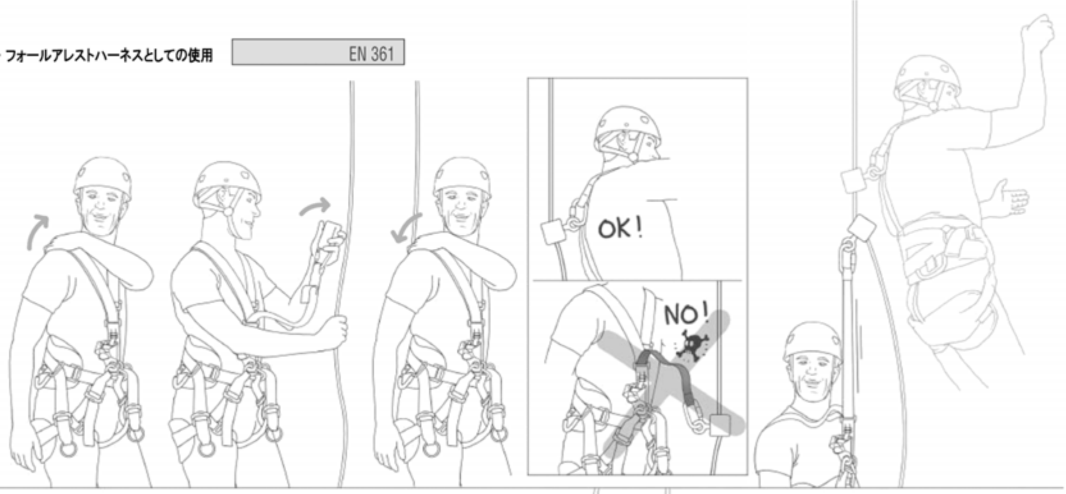
この商品には部品と製品本体の欠陥に対し３年間の保証期間が設けられています。使用による磨耗や変形、変質、不適格な保存は保証期間に制限があります。同様に、事故によるダメージや、過失、違う用途で使用された場合保証はされません。ペツルはこの商品を使用によって起こった直接的、間接的に起こった事故、他のいかなるダメージの結果には責任をもちません。

1 - 装着方法



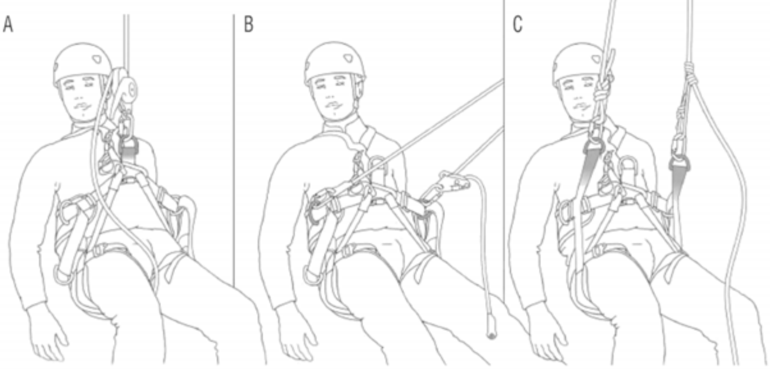
2 - フォールアレストハーネスとしての使用

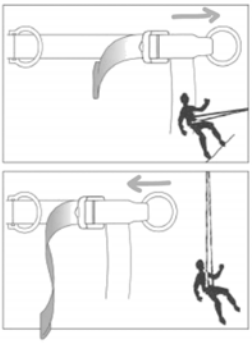
EN 361



3 - ワークポジショニングベルトとしての使用

EN 358

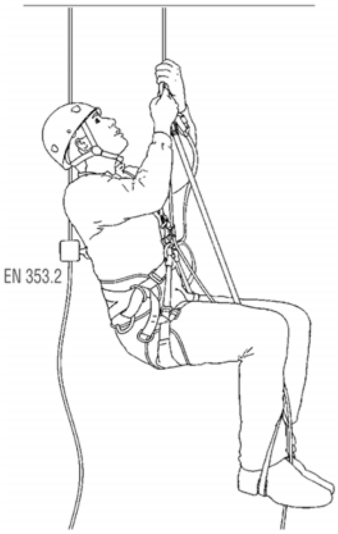


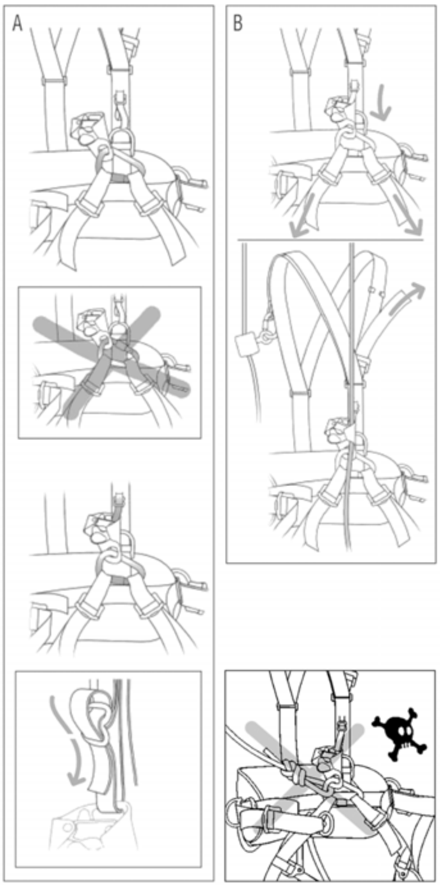


4 - ロープ登高

EN 567
クロール B16

EN 362
EN 12275 type H (HMS)
アタッシュ M20-22
ウイリアム M23-24-25-26





モデル：
Model :
Modèle :
Modell :
Modello :

ナバホ ボス C90

ロットナンバー：
Batch n° :
N° de série :
Seriennummer :
N° di serie :

製造年：
Year of manufacture :
Année de fabrication :
Herstellungsjahr :
Anno di fabbricazione :

購入日：
Purchase date :
Date de l'achat :
Kaufdatum :
Data di acquisto :

初回使用日：
Date of first use :
Date de la première utilisation :
Datum der ersten Verwendung :
Data del primo utilizzo :

使用者：
User :
Utilisateur :
Benutzer :
Utilizzatore :

記事：
Comments :
Commentaires :
Bemerkungen :
Note :

3ヶ月毎に点検してください
Inspection every 3 months
Inspection tous les 3 mois
Kontrolle alle 3 Monate
Controllo ogni 3 mesi

日付 **DATE** *DATE* DATUM *DATA*	OK	**点検内容** **INSPECTOR** *INSPECTEUR HABILITE* KONTROLLBEAUFTRAGTER *CONTROLLORE*